



# iPod shuffle

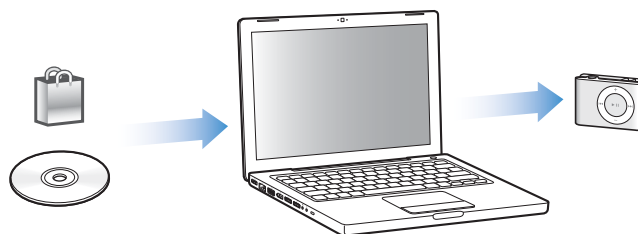
Guida alle funzionalità

# Indice

<b>Capitolo 1</b>	<b>3</b>	<b>Nozioni di base di iPod shuffle</b>
	4	Panoramica su iPod shuffle
	4	Utilizzare i controlli di iPod shuffle
	5	Collegare e scollegare iPod shuffle
	6	Ricaricare la batteria
	7	Spie di stato
<b>Capitolo 2</b>	<b>10</b>	<b>Caricare e riprodurre musica</b>
	10	Informazioni su iTunes
	11	Importare musica nella libreria di iTunes
	14	Organizzare la musica
	14	Caricare musica su iPod shuffle
	17	Riprodurre musica
<b>Capitolo 3</b>	<b>20</b>	<b>Trasferire documenti su iPod shuffle</b>
	20	Utilizzo di iPod shuffle come disco esterno
<b>Capitolo 4</b>	<b>23</b>	<b>Accessori di iPod shuffle</b>
	23	Auricolari Apple Earphones
	24	Dock per iPod shuffle
	24	Alimentatore USB
	24	Accessori disponibili
<b>Capitolo 5</b>	<b>25</b>	<b>Suggerimenti e risoluzione dei problemi</b>
	28	Aggiornare e ripristinare il software di iPod shuffle
<b>Capitolo 6</b>	<b>29</b>	<b>Sicurezza e pulizia</b>
	29	Informazioni di sicurezza importanti
	31	Informazioni importanti per un corretto utilizzo
<b>Capitolo 7</b>	<b>32</b>	<b>Altre informazioni, servizi e supporto</b>

Congratulazioni per aver acquistato iPod shuffle. Leggi le informazioni riportate in questo capitolo per maggiori informazioni sulle funzionalità di iPod shuffle, imparare a usare i controlli e altro.

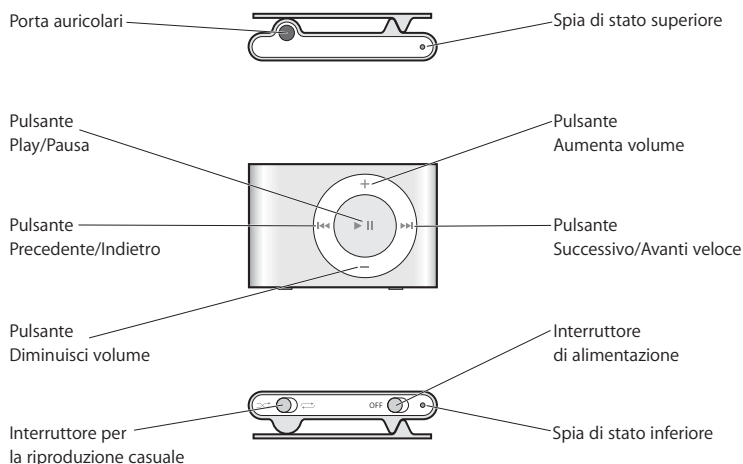
Per utilizzare iPod shuffle, trasferisci brani e altri documenti audio sul computer quindi caricali su iPod shuffle.



Utilizza iPod shuffle per:

- Caricare brani per ascoltarli ovunque vai.
- Ascoltare podcast, programmi in stile radiofonico scaricabili, disponibili su Internet.
- Ascoltare audiolibri acquistati presso iTunes Store oppure audible.com.
- Archiviare o fare una copia di backup di documenti e altri dati usando iPod shuffle come disco esterno.

## Panoramica su iPod shuffle



## Utilizzare i controlli di iPod shuffle

I semplici controlli facilitano la riproduzione di brani, audiolibri e podcast su iPod shuffle.

Per	Esegui questa operazione
<b>Accendere o spegnere iPod shuffle</b>	Fai scorrere l'interruttore di alimentazione (la luce verde indica che iPod shuffle è acceso).
<b>Riprodurre</b>	Premi Play/Pausa (▶  ).
<b>Mettere in pausa</b>	Premi Play/Pausa (▶  ).
<b>Modificare il volume</b>	Premi i pulsanti per aumentare il volume (+) o per diminuirlo (-).
<b>Impostare l'ordine di riproduzione</b>	Fai scorrere l'interruttore di riproduzione casuale (⌘) per la riproduzione casuale, (↺) per la riproduzione in ordine.
<b>Passare alla traccia successiva</b>	Premi il pulsante Successivo/Avanti veloce (▶▶).
<b>Riavviare una traccia</b>	Premi il pulsante Precedente/Indietro (◀◀).
<b>Riprodurre la traccia precedente</b>	Premi due volte il pulsante Precedente/Indietro (◀◀).
<b>Andare alla prima traccia</b>	Premi Play/Pausa (▶  ) tre volte velocemente.
<b>Avanzare o retrocedere velocemente</b>	Mantieni premuto il pulsante Successivo/Avanti veloce (▶▶) o Precedente/Indietro (◀◀).
<b>Disattivare i pulsanti iPod shuffle (in caso venissero premuti accidentalmente)</b>	Premi Play/Pausa (▶  ) per circa tre secondi (finché la spia arancione lampeggia tre volte). Ripeti per riattivare i pulsanti (la spia verde lampeggia tre volte).
<b>Riavviare iPod shuffle (se iPod shuffle non risponde ai comandi)</b>	Rimuovi iPod shuffle dal dock. Spegni iPod shuffle, attendi 5 secondi, quindi riaccendilo.
<b>Ricerca il numero di serie di iPod shuffle</b>	Guarda sulla tacca sotto alla clip su iPod shuffle. Oppure in iTunes (con iPod shuffle collegato al computer), seleziona iPod shuffle nel pannello Sorgente e fai clic sulla scheda Impostazioni.

## Collegare e scollegare iPod shuffle

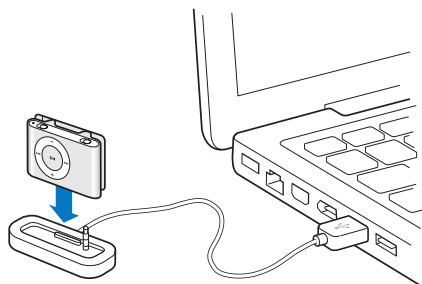
Collega iPod shuffle al computer per caricare brani e altri documenti audio e per caricare la batteria. Scollega iPod shuffle quando hai terminato.

### Collegare iPod shuffle

**Per collegare iPod shuffle al tuo computer:**

- Inserisci il dock iPod shuffle incluso in una porta USB del computer. Quindi posiziona iPod shuffle nel dock.

**Nota:** collega il dock a una porta USB a elevata alimentazione per caricare la batteria. Si consiglia una porta USB 2.0. Non utilizzare la porta USB sulla tastiera.



La prima volta che colleghi iPod shuffle al computer, Impostazione Assistita iPod ti aiuta a configurare iPod shuffle e a sincronizzarlo con la libreria iTunes.

**Importante:** se dopo aver sincronizzato iPod shuffle con la libreria iTunes su un computer, colleghi iPod shuffle a un altro computer, viene visualizzato un messaggio che ti chiede se desideri sincronizzarti con la libreria iTunes sul nuovo computer. Fai clic su Annulla se desideri mantenere il contenuto musicale corrente su iPod shuffle. Oppure, fai clic su "Trasferisci acquisti" per mantenere il contenuto su iPod shuffle e copia i brani acquistati sulla libreria iTunes sul nuovo computer. Per ulteriori informazioni, consulta l' Aiuto iTunes.

### Scollegare iPod shuffle

È importante non scollegare iPod shuffle dal computer mentre si stanno caricando i documenti audio o se iPod shuffle viene usato come disco esterno. Puoi controllare se è opportuno scollegare iPod shuffle verificando nella parte superiore della finestra iTunes o controllando la spia di iPod shuffle.

**Importante:** se vedi il messaggio "Non scollegare" in iTunes o se lampeggia la spia arancione di iPod shuffle, devi espellere iPod shuffle prima di scollegarlo, in caso contrario potresti danneggiare i documenti su iPod shuffle.

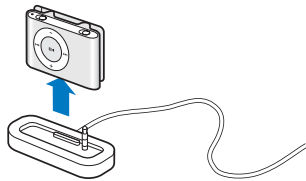
Se abiliti iPod shuffle per l'uso come disco (vedi pagina 20), devi sempre espellere iPod shuffle prima di scollegarlo.

#### Per espellere iPod shuffle:

- In iTunes, fai clic sul pulsante Espelli (⏏) accanto a iPod shuffle nel pannello Sorgente.  
*Se utilizzi un computer Mac, è possibile anche espellere iPod shuffle trascinando l'icona di iPod shuffle dalla scrivania sul Cestino.*  
*Se utilizzi un PC Windows, puoi anche espellere iPod shuffle facendo clic sull'icona "Scollegamento o rimozione di una periferica hardware" nella barra di sistema di Windows e selezionando iPod shuffle.*

#### Per scollegare iPod shuffle:

- Rimuovi iPod shuffle dal dock.



## Ricaricare la batteria

iPod shuffle è dotato di una batteria interna ricaricabile.

Per ottenere risultati ottimali, carica la batteria interamente la prima volta che l'utilizzi iPod shuffle. Una batteria scarica si carica all'80% in due ore circa e completamente in circa quattro ore.

Se iPod shuffle non viene temporaneamente utilizzato, potresti dover ricaricare la batteria.

#### Per caricare la batteria utilizzando il computer:

- Collega iPod shuffle a una porta USB a elevata alimentazione sul computer utilizzando il dock iPod shuffle incluso. Il computer deve essere acceso e non in stato di stop (alcuni modelli di computer Macintosh possono caricare iPod shuffle mentre sono in stato di stop).

Quando la batteria è in carica, la spia di iPod shuffle è arancione. Quando la batteria è interamente carica, la spia di stato diventa verde.

**Nota:** se iPod shuffle è stato usato come disco (vedi pagina 20) o se iTunes sta caricando brani o impostazioni su iPod shuffle, la spia di stato lampeggia in arancione per informarti che devi espellere iPod shuffle prima di scollegarlo.

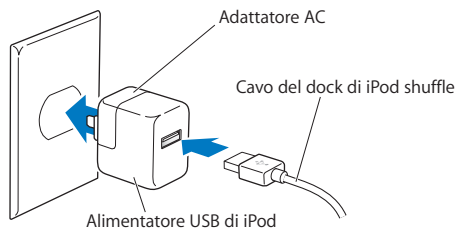
Se non vedi la spia di stato, iPod shuffle potrebbe non essere collegato a una porta USB a elevata alimentazione. Prova un'altra porta USB del computer.

**Nota:** puoi caricare la musica mentre la batteria è in carica.

Se vuoi caricare iPod shuffle non avendo la disponibilità di un computer, puoi collegare iPod shuffle a un alimentatore di corrente USB di iPod, disponibile presso [www.apple.com/it](http://www.apple.com/it).

**Per caricare la batteria utilizzando un alimentatore USB di iPod:**

- 1 Collega l'adattatore AC all'alimentatore di corrente (il collegamento potrebbe essere già stato effettuato).
- 2 Inserisci il connettore USB del dock iPod shuffle nell'alimentatore di corrente.
- 3 Collega l'alimentatore di corrente ad una presa elettrica funzionante.
- 4 Inserisci iPod shuffle nel dock.



**ATTENZIONE:** prima dell'uso, leggi tutte le informazioni di sicurezza sull'utilizzo dell'alimentatore di corrente USB di iPod a pagina 30.

Puoi scollegare e utilizzare iPod shuffle anche prima che l'operazione di ricarica sia completata.

**Nota:** le batterie ricaricabili hanno un numero limitato di cicli di carica. L'autonomia della batteria e il numero di cicli di carica variano in base all'uso e alle impostazioni. Per informazioni, consulta il sito web [www.apple.com/it/batteries](http://www.apple.com/it/batteries).

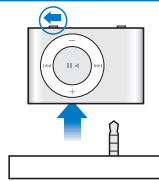
## Controllare lo stato della batteria

Quando accendi iPod shuffle o lo scolleghi dal computer o dall'alimentatore di corrente, la spia di stato indica approssimativamente la quantità di carica della batteria. Consulta la tabella nella sezione seguente. Se iPod shuffle è già acceso, puoi controllare lo stato della batteria senza interrompere la riproduzione spegnendo e riaccendendo velocemente iPod shuffle.

## Spie di stato

iPod shuffle è dotato di due spie di stato, una in alto e una in basso, che ti consentono di sapere quando hai premuto un pulsante, lo stato della batteria, che iPod shuffle è abilitato come disco o se c'è qualcosa che non va.

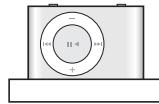
## Accendere o scollegare



- Verde
- Arancione
- Rossa
- Spia spenta
- ● ● Intermittenza tra una spia verde e due arancioni (10 secondi)

Batteria carica (30% – 100%)  
 Carica bassa (10% – 30%)  
 Carica molto bassa (< 10%)  
 Nessuna carica  
**ERRORE: iPod shuffle deve essere ripristinato**

## Collegato



- Arancione (continua)
- Verde (continua)
- ● ● Arancione lampeggiante (continua)

In carica  
 Interamente carica  
 Non scollegare (iTunes si sta sincronizzando o iPod shuffle è stato abilitato per l'uso come disco)

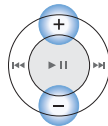
## Premere i pulsanti



- Verde
- ● ● ● Verde (1 minuto)
- Premere e tenere premuto:*
- ● ● ● Verde seguita da tre arancioni
- ● ● ● Arancione seguita da tre verdi

Play (▶||)  
 Pausa (▶||)  
 Disattivare i pulsanti

Attivare i pulsanti

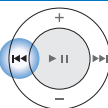


- Verde
- ● ● Tre arancioni
- Premere e tenere premuto:*
- Verde
- Spia spenta
- ● ● Tre arancioni

Aumentare il volume (+) o diminuire il volume (-)  
 Limite di volume impostato dall'utente raggiunto

Aumentare il volume (+) o diminuire il volume (-)

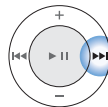
Volume massimo o minimo raggiunto  
 Limite di volume impostato dall'utente raggiunto



- Verde
- Premere e tenere premuto:*
- Verde

Traccia precedente (◀◀)

Riavvolgi (◀◀)



- Verde
- Premere e tenere premuto:*
- Verde

Traccia successiva (▶▶)

Avanzamento veloce (▶▶)

## Qualsiasi pulsante

- Arancione
- ● ● ● Intermittenza spia verde e arancione (2 secondi)

Nessuna azione (i pulsanti sono disattivati)  
**ERRORE: nessuna musica caricata**



---

## Mentre iPod shuffle è in riproduzione

---

● ● ● ● Rossa lampeggiante  
(continua)

**Batteria quasi scarica**

---

Con iPod shuffle puoi portare con te ovunque la tua collezione di brani musicali. Leggi questo capitolo per informazioni su come caricare musica su iPod shuffle e ascoltarla.

L'uso di iPod shuffle ti permette di importare brani, audiolibri e podcast (programmi audio in stile radiofonico) nel computer, in modo da organizzarli e poterli caricare nuovamente in iPod shuffle. Di seguito sono riportate maggiori informazioni sulle fasi del processo, tra cui:

- Ottenere musica dalla propria collezione di CD, dal disco rigido o da iTunes Store (parte di iTunes e disponibile solamente in alcuni paesi) all'applicazione iTunes sul computer.
- Organizzare i tuoi brani e altri documenti audio in playlist.
- Caricare brani, audiolibri e podcast su iPod shuffle.
- Riprodurre musica o ascoltare altri documenti audio quando si è in giro.

## Informazioni su iTunes

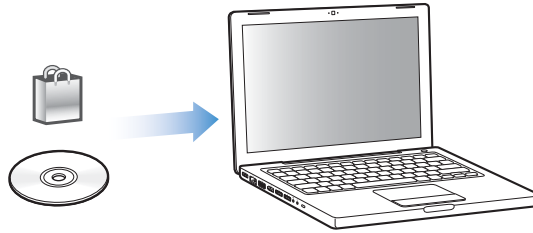
iTunes è l'applicazione software che utilizzi per sincronizzare musica, audiolibri, podcast e altro ancora con iPod shuffle. Quando colleghi iPod shuffle al computer, iTunes si apre automaticamente.

Questa guida spiega come utilizzare iTunes per importare brani musicali e altri documenti audio sul computer, creare compilation personalizzate dei brani preferiti (chiamate playlist), caricarle su iPod shuffle e cambiare le impostazioni di iPod shuffle.

iTunes possiede inoltre molte altre funzioni. Per informazioni, apri iTunes e scegli Aiuto > Aiuto iTunes.

## Importare musica nella libreria di iTunes

Per poter ascoltare musica su iPod shuffle, devi prima importarla nella libreria iTunes del computer.



**Le modalità per importare musica nella libreria iTunes sono tre:**

- Acquistare musica e audiolibri o scaricare podcast in linea da iTunes Store.
- Importare musica da CD audio.
- Aggiungere la musica e altro audio già presente sul computer.

### Acquistare brani e scaricare podcast utilizzando iTunes Store

Se disponi di una connessione Internet, puoi facilmente acquistare e scaricare brani, album e audiolibri utilizzando iTunes Store. Puoi anche iscriverti ai podcast, programmi audio in stile radiofonico e scaricarli.

Per acquistare musica in linea utilizzando iTunes Store, devi creare un account Apple in iTunes, cercare i brani desiderati e poi acquistarli. Se già possiedi un account Apple o America Online (AOL) (disponibile solamente in alcuni paesi), puoi utilizzare quell'account per eseguire il login in iTunes Store e acquistare brani.

**Per accedere ad iTunes Store:**

- Apri iTunes, quindi:
  - *Se disponi già di un account iTunes*, scegli Store > Iscriviti.
  - *Se non disponi già di un account iTunes*, scegli Store > Crea account e segui le istruzioni su schermo per impostare un account Apple, oppure inserisci l'account Apple esistente o le informazioni dell'account AOL.

**Per trovare brani, audiolibri e podcast:**

Puoi spostarti in iTunes Store o eseguire una ricerca al suo interno per trovare album, brani o artisti. Apri iTunes e fai clic su "iTunes Store" nell'elenco Sorgente.

- *Per eseguire ricerche in iTunes Store*, scegli un genere musicale dal menu a comparsa Genere, fai clic su una delle release o su uno dei brani visualizzati oppure fai clic su Ricerca nella finestra principale di iTunes Store.
- *Per cercare i podcast*, fai clic sul collegamento Podcast sulla parte sinistra della pagina principale di iTunes Store.

- *Per eseguire ricerche in iTunes Store*, digita il nome di un album, di un brano, di un artista o compositore nel campo di ricerca.
- *Per restringere la ricerca*, digita qualcosa nel campo di ricerca, premi "A capo" o Invio sulla tastiera, quindi premi i pulsanti nella barra di ricerca. Ad esempio, per delimitare la ricerca ai titoli dei brani e agli album, premi il pulsante MUSICA.
- *Per eseguire la ricerca di più elementi*, fai clic su "Ricerca avanzata" nella finestra di iTunes Store.
- *Per ritornare alla pagina principale di iTunes Store*, fai clic sul pulsante Home nell'angolo in alto a sinistra.

#### **Per acquistare un brano, un album o un audiolibro:**

- 1 Fai clic su iTunes Store nell'elenco Sorgente, quindi trova il brano o l'album da acquistare. Puoi fare doppio clic su un brano per ascoltarne un'anteprima e verificare che sia quello desiderato.
- 2 Fai clic su "Acquista brano"; "Acquista album" o "Acquista libro".  
Viene eseguito il trasferimento dell'elemento sul disco rigido e addebitato sulla carta di credito inclusa nelle informazioni dell'account Apple o AOL.

#### **Per iscriverti a un podcast e scaricarlo:**

- 1 Fai clic su iTunes Store nell'elenco Sorgente.
- 2 Fai clic sul link Podcast sulla parte sinistra della pagina principale di iTunes Store.
- 3 Esegui una ricerca dei podcast che desideri scaricare.
  - *Per scaricare una singola trasmissione di podcast*, fai clic sul pulsante Ottieni accanto alla trasmissione.
  - *Per iscriverti ad un podcast*, fai clic sul pulsante Iscriviti accanto all'immagine del podcast. iTunes scarica la trasmissione più recente. I nuovi episodi che sono disponibili di volta in volta, vengono scaricati automaticamente su iTunes (durante la connessione a Internet).

## **Importare musica da CD audio in iTunes**

Segui queste istruzioni per importare musica da CD su iTunes.

#### **Per importare musica da un CD audio in iTunes:**

- 1 Inserisci un CD nel computer e apri iTunes.  
*Se disponi di una connessione Internet*, iTunes acquisisce i nomi dei brani del CD da Internet (se disponibili) e li visualizza nella finestra.  
*Se non disponi di una connessione Internet*, puoi importare i CD e, successivamente, quando hai eseguito la connessione a Internet, scegli Avanzate > Ottieni nomi tracce CD.  
*Se i nomi delle tracce del CD non sono disponibili in linea*, puoi inserire i titoli dei brani manualmente. Consulta "Inserire titoli di brani e altri dettagli" a pagina 13.

Una volta che le informazioni dei brani sono state inserite, puoi navigare tra i brani in iTunes per titolo, artista, album e altro.

2 Fai clic per deselezionare le caselle accanto ad ogni brano che non desideri importare dal CD.

3 Fai clic sul pulsante Importa CD. L'area di visualizzazione nella parte superiore della finestra di iTunes mostra il tempo necessario per importare ciascun brano.

Per default, iTunes riproduce brani quando questi vengono importati. Se importi molti brani, potresti voler interrompere la riproduzione di audio per migliorare le prestazioni.

4 Per espellere il CD, fai clic sul pulsante Espelli (⏏).

5 Ripeti questi passi per ogni CD con i brani che vuoi importare.

### Inserire titoli di brani e altri dettagli

Puoi inserire manualmente titoli di brani e altre informazioni, tra cui commenti, per brani e altri elementi nella libreria iTunes.

#### Per inserire manualmente i titoli e le altre informazioni relative ai brani del CD:

1 Seleziona la prima traccia del CD e scegli Archivio > Informazioni.

2 Fai clic su Info.

3 Inserisci le informazioni relative al brano.

4 Fai clic su Successivo per inserire quelle relative al brano seguente.

### Aggiungere brani già presenti sul computer alla libreria di iTunes

Se sul computer sono già presenti dei documenti di musica digitale come gli MP3, puoi aggiungerli in modo semplice alla libreria di iTunes.

#### Per aggiungere brani già presenti sul computer alla libreria di iTunes:

- Trascina la cartella o il disco contenenti i documenti audio sulla LIBRERIA nell'elenco Sorgente iTunes (o scegli Archivio > Aggiungi alla libreria e seleziona la cartella o il disco). Se iTunes supporta il formato documento del brano, i brani verranno aggiunti automaticamente alla libreria di iTunes.

Inoltre, puoi trascinare singoli brani su iTunes.

**Nota:** utilizzando iTunes per Windows, puoi convertire i documenti di musica digitale non protetti creati con Windows Media Player in un documento compatibile con iTunes, come AAC o MP3. Questa soluzione può essere utile quando disponi di musica codificata nel formato WMA. Per ulteriori informazioni, apri iTunes e scegli Aiuto > Aiuto iTunes.

## Organizzare la musica

Utilizzando iTunes, puoi organizzare i brani ed altri elementi in elenchi, chiamati playlist, nel modo che preferisci. Ad esempio, puoi creare una playlist con brani da ascoltare mentre svolgi attività fisica o sei in particolari stati d'animo.

Puoi anche creare playlist speciali che si aggiornano automaticamente in base alle regole che hai scelto. Quando aggiungi brani a iTunes che soddisfano le norme, questi vengono automaticamente aggiunti alla playlist speciale.

Puoi creare tutte le playlist desiderate utilizzando qualsiasi brano della libreria di iTunes. Se includi un brano in una playlist e, in seguito, lo rimuovi, esso non viene rimosso dalla libreria iTunes.

### Per creare una playlist in iTunes:

- 1 Fai clic sul pulsante Aggiungi (+) o scegli Archivio > Nuova playlist.
- 2 Inserisci un nome per la playlist.
- 3 Fai clic su Musica nell'elenco Libreria, quindi trascina un brano o un altro elemento sulla playlist.

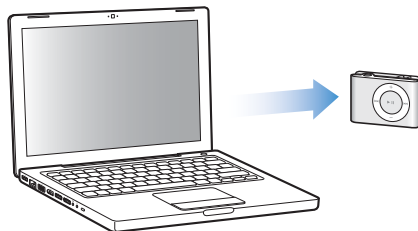
Per selezionare più brani, premi e tieni premuto il tasto Maiuscole o il tasto Comando (⌘) su un computer Mac o il tasto Maiuscole o Controllo su un PC Windows mentre fai clic su ogni brano.

### Per creare una playlist speciale:

- Scegli Archivio > Nuova playlist speciale e definisci le regole per la playlist.

## Caricare musica su iPod shuffle

Dopo che la musica è stata importata e organizzata in iTunes, puoi trasferirla su iPod shuffle molto facilmente.



Puoi impostare la modalità di caricamento della musica da iTunes su iPod shuffle collegando iPod shuffle al computer, selezionando iPod shuffle nel pannello Sorgente e configurando le opzioni nella parte inferiore del pannello Contenuto. Nel pannello Impostazioni vengono visualizzate opzioni aggiuntive per caricare la musica e utilizzare iPod shuffle.

## Riempimento automatico iPod shuffle

iTunes può caricare automaticamente una selezione dei brani su iPod shuffle con il semplice clic di un pulsante. Puoi scegliere di scaricare brani dall'intera libreria musicale o da una playlist specifica e impostare altre opzioni per riempimento automatico.

### Per eseguire il riempimento automatico della musica su iPod shuffle:

- 1 Collega iPod shuffle al computer.
- 2 Seleziona iPod shuffle dall'elenco di dispositivi del pannello Sorgente.
- 3 Fai clic sulla scheda Contenuto.
- 4 Scegli la playlist di cui desideri eseguire il riempimento automatico utilizzando il menu a comparsa.

Per eseguire il riempimento automatico di musica dall'intera libreria, scegli Musica.

- 5 Seleziona a piacimento una delle seguenti opzioni:

*Scegliere elementi casualmente:* iTunes carica in ordine casuale i brani su iPod shuffle. Se l'opzione non è attivata, iTunes scarica i brani nell'ordine in cui appaiono nella libreria o nella playlist selezionata.

*Scegliere più spesso i brani alti della classifica:* iTunes esegue il riempimento automatico dei brani più ascoltati.

*Sostituire tutti gli elementi durante il Riempimento automatico:* iTunes sostituisce i brani su iPod shuffle con i nuovi brani scelti. Se questa opzione non è selezionata, i brani che hai già caricato su iPod shuffle restano e iTunes seleziona più brani per riempire lo spazio disponibile.

- 6 Fai clic su Riemp. autom.

La finestra di stato di iTunes mostra il progredire dell'operazione mentre viene caricata la musica da iTunes su iPod shuffle. Una volta completato il riempimento automatico, viene visualizzato in iTunes un messaggio per segnalare che l'aggiornamento di iPod è terminato.

### Limitare il riempimento automatico a elementi selezionati nella libreria iTunes

Puoi impostare iTunes per eseguire il riempimento automatico solo dei brani selezionati nella libreria iTunes. Gli elementi deselezionati saranno ignorati.

### Per limitare il riempimento automatico agli elementi selezionati:

- 1 Collega iPod shuffle al computer.
- 2 Quando iPod shuffle compare nella finestra di iTunes, selezionalo.
- 3 Fai clic sulla scheda Impostazioni.
- 4 Seleziona Aggiorna solo i brani contrassegnati.
- 5 Fai clic su Applica.

## Caricare brani, audiolibri e podcast manualmente

Puoi inoltre caricare brani e playlist su iPod shuffle manualmente. Se vuoi caricare audiolibri e podcast su iPod shuffle, devi caricarli manualmente.

### Per caricare un brano o un altro elemento su iPod shuffle:

- 1 Collega iPod shuffle al computer.
- 2 In iTunes, seleziona la libreria o una playlist nel pannello Sorgente.
- 3 Trascina un brano o un altro elemento su iPod shuffle nel pannello Sorgente.  
Puoi anche trascinare intere playlist per caricarle su iPod shuffle.

## Organizzare l'ordine dei brani su iPod shuffle

Dopo che i brani sono stati caricati su iPod shuffle, puoi disporre l'ordine dei brani in base alla stessa modalità che utilizzi con qualsiasi playlist di iTunes.

### Per organizzare l'ordine dei brani su iPod shuffle:

- 1 Collega iPod shuffle al computer.
- 2 In iTunes, seleziona iPod shuffle nel pannello Sorgente.
- 3 Fai clic sulla scheda Contenuto.
- 4 Fai clic sull'intestazione vuota sopra alla prima colonna per disporre i brani in base al numero.
- 5 Trascina tutti i brani nell'ordine desiderato.

## Trasferire più brani su iPod shuffle

Se hai importato brani in iTunes a formati di bit rate più alti, come AIFF, puoi impostare iTunes in modo da convertire automaticamente brani in documenti AAC a 28 kbps mentre sono caricati su iPod shuffle. Ciò non influisce sulla qualità o sulle dimensioni dei brani in iTunes.

**Nota:** brani in formati non supportati da iPod shuffle, come Apple Lossless, *devono* essere convertiti se si desidera caricarli su iPod shuffle. Per ulteriori informazioni sui formati supportati da iPod shuffle, consulta "Se non puoi caricare un brano o altri elementi su iPod shuffle" a pagina 26.

### Per convertire brani con bit rate più alti in documenti AAC:

- 1 Collega iPod shuffle al computer.
- 2 In iTunes, seleziona iPod shuffle nel pannello Sorgente.
- 3 Fai clic sulla scheda Impostazioni.
- 4 Seleziona Converti i brani con bit rate più alto ad ACC a 128 kbps.
- 5 Fai clic su Applica.



## Rimuovere brani e altri elementi da iPod shuffle

Puoi fare in modo che iTunes sostituisca automaticamente gli elementi su iPod shuffle quando li carichi utilizzando Riempimento automatico. Inoltre puoi rimuovere elementi da iPod shuffle manualmente.

**Per sostituire automaticamente gli elementi su iPod shuffle durante il riempimento automatico:**

- 1 Collega iPod shuffle al computer.
- 2 In iTunes, seleziona iPod shuffle nel pannello Sorgente.
- 3 Seleziona la scheda Contenuto.
- 4 Accertati che sia selezionato Sostituisci tutti gli elementi durante il riempimento automatico.

**Per eliminare un brano o un altro elemento da iPod shuffle:**

- 1 Collega iPod shuffle al computer.
- 2 In iTunes, seleziona iPod shuffle nel pannello Sorgente.
- 3 Seleziona un brano o un altro elemento su iPod shuffle e premi il tasto Canc o Ritorno Unitario sulla tastiera.

La rimozione manuale di un brano o di un altro elemento da iPod shuffle non elimina il brano dalla libreria iTunes.

## Riprodurre musica

Dopo aver effettuato il caricamento della musica e dei documenti audio su iPod shuffle, puoi ascoltarli.

**Per ascoltare i brani e gli altri elementi su iPod shuffle:**

- 1 Posiziona gli auricolari iPod shuffle nelle orecchie come indicato.
- 2 Premi Play/Pausa (▶||).

Premi i pulsanti del volume per aumentarlo (+) o diminuirlo (–). Evita di alzare eccessivamente il volume. Consulta “Impostare un limite di volume” a pagina 18.

**ATTENZIONE:** prima dell'uso, leggi tutte le informazioni di sicurezza per evitare danni all'udito a pagina 30.

Per un riepilogo dei controlli di iPod shuffle, consulta “Utilizzare i controlli di iPod shuffle” a pagina 4.

**Nota:** se stai ascoltando un audiolibro, imposta l'interruttore per la riproduzione casuale per ripetere (↺) in modo che i capitoli vengano riprodotti in ordine.

## Impostare iPod shuffle per la riproduzione di brani casuale o in ordine

Puoi impostare iPod shuffle in modo che riproduca i brani casualmente o in ordine.

### Per impostare iPod shuffle per la riproduzione casuale:

- Trascina l'interruttore per la riproduzione casuale (⌘↻).

Per modificare la riproduzione casuale dei brani, premi Play/Pausa (▶||) tre volte velocemente.

### Per impostare iPod shuffle per la riproduzione di brani in ordine:

- Trascina l'interruttore per la riproduzione casuale per ripetere (↺↻).

Per ritornare al primo brano, premi Play/Pausa (▶||) tre volte velocemente.

## Impostare i brani per la riproduzione allo stesso livello di volume

L'intensità di volume dei brani e di altri documenti audio può variare in base alla modalità di registrazione o di codifica. iTunes può regolare automaticamente il volume dei brani in modo che vengano riprodotti allo stesso livello di volume relativo. Puoi configurare iPod shuffle per utilizzare le impostazioni di volume di iTunes.

### Per impostare iTunes per riprodurre brani allo stesso livello di volume:

- 1 In iTunes, scegli iTunes > Preferenze (su un computer Mac) oppure Modifica > Preferenze (su un PC Windows).
- 2 Fai clic su Riproduci e scegli Verifica livello sonoro.

### Per configurare iPod shuffle in modo che utilizzi le impostazioni del volume di iTunes:

- 1 Collega iPod shuffle al computer.
- 2 In iTunes, seleziona iPod shuffle nel pannello Sorgente.
- 3 Fai clic sulla scheda Impostazioni.
- 4 Seleziona Abilita verifica livello sonoro.
- 5 Fai clic su Applica.

**Importante:** se non hai attivato l'opzione di verifica del livello sonoro in iTunes, configurandola su iPod shuffle non si ha alcun effetto.

## Impostare un limite di volume

Puoi configurare un limite per il volume su iPod shuffle. Inoltre puoi impostare una password in iTunes per evitare la modifica di questa impostazione da parte di altri senza autorizzazione.

Se hai impostato un limite di volume su iPod shuffle, la spia di stato lampeggia tre volte in arancione se tenti di aumentare il volume oltre il limite.

### Per impostare un limite di volume per il tuo iPod shuffle:

- 1 Imposta iPod shuffle al volume massimo desiderato.
- 2 Collega iPod shuffle al computer.
- 3 In iTunes, seleziona iPod shuffle nel pannello Sorgente.
- 4 Fai clic sulla scheda Impostazioni.
- 5 Seleziona Limita il volume massimo.
- 6 Trascina il cursore sul volume massimo desiderato.  
L'impostazione iniziale del cursore mostra le impostazioni su cui era stato regolato iPod shuffle quando hai selezionato l'opzione Limita il volume massimo.
- 7 Per impostare una password per la modifica di questa impostazione, fai clic sul lucchetto e inserisci una password.

Se imposti una password, devi inserirla prima di poter modificare o rimuovere il limite di volume.

**Nota:** il livello di volume potrebbe anche variare a seconda del tipo di auricolari o di cuffie che usi.

### Per eliminare il limite di volume:

- 1 Collega iPod shuffle al computer.
- 2 In iTunes, seleziona iPod shuffle nel pannello Sorgente.
- 3 Fai clic sulla scheda Impostazioni.
- 4 Deseleziona Limita il volume massimo.

Inserisci la password, se necessario.

**Nota:** se dimentichi la password, puoi reinizializzare iPod shuffle. Consulta "Aggiornare e ripristinare il software di iPod shuffle" a pagina 28 per ulteriori informazioni.

## Disattivare e attivare i pulsanti iPod shuffle

Puoi disattivare i pulsanti su iPod shuffle in modo che non succeda nulla qualora vengano premuti accidentalmente.

### Per disattivare i pulsanti di iPod shuffle:

- Premi e mantieni premuto Play/Pausa (▶||) per tre secondi.

La spia di stato lampeggia in verde quindi in arancione per tre volte quando i pulsanti sono disattivati. Se premi un pulsante quando i pulsanti sono disattivati, la spia di stato lampeggia una volta in arancione.

### Per riattivare i pulsanti:

- Premi e mantieni premuto Play/Pausa (▶||) di nuovo per tre secondi.

La spia di stato lampeggia in arancione quindi in verde per tre volte quando i pulsanti vengono attivati.

## Puoi utilizzare iPod shuffle per trasportare anche i tuoi dati oltre alla musica.

Leggi questa sezione per ottenere informazioni sulla modalità di utilizzo di iPod shuffle come un disco rigido esterno.

### Utilizzo di iPod shuffle come disco esterno

Puoi utilizzare iPod shuffle come disco esterno per archiviare documenti di dati.

**Nota:** per caricare su iPod shuffle la tua musica e altro audio da ascoltare, devi utilizzare iTunes. Non puoi riprodurre documenti audio che hai copiato su iPod shuffle utilizzando Macintosh Finder o Windows Explorer.

#### Per abilitare l'utilizzo di iPod shuffle come disco esterno:

- 1 Collega iPod shuffle al computer.
- 2 In iTunes, seleziona iPod shuffle nel pannello Sorgente.
- 3 Fai clic sulla scheda Impostazioni.
- 4 Nella sezione Opzioni, seleziona Abilita utilizzo come disco.  
**Nota:** per vedere le impostazioni del disco potresti dover scorrere verso il basso.
- 5 Regola il cursore per impostare lo spazio da riservare ai brani rispetto a quello per i dati.
- 6 Fai clic su Applica.

Quando usi iPod shuffle come disco esterno, l'icona del disco di iPod shuffle appare sulla scrivania in un computer Mac oppure come la successiva lettera di disco disponibile in Esplora risorse in un PC Windows.

### Trasferimento di documenti tra computer

Se abiliti l'utilizzo di iPod shuffle come disco puoi trasferire documenti da un computer all'altro. iPod shuffle è formattato come un volume FAT-32, che è supportato sia da Mac che da PC. Ciò ti consente di utilizzare iPod shuffle per trasferire i documenti tra computer con sistemi operativi diversi.

### **Per trasferire i documenti tra computer:**

- 1 Dopo avere abilitato l'uso di iPod shuffle come disco, collegalo al computer da cui desideri acquisire i documenti.

*Importante:* quando colleghi iPod shuffle a un computer diverso (o a un account utente diverso sul computer), un messaggio ti chiede se desideri eliminare iPod shuffle e sincronizzarti con la nuova libreria di iTunes. Fai clic su Annulla se non desideri eliminare il contenuto musicale corrente su iPod shuffle.

- 2 Utilizzando il file system del computer (Finder su un Mac, Windows Explorer su un PC), trascina i documenti desiderati su iPod shuffle.
- 3 Scollega iPod shuffle quindi collegalo a un altro computer.  
Di nuovo, fai clic su Annulla se non desideri eliminare il contenuto della musica corrente su iPod shuffle.
- 4 Trascina i documenti da iPod shuffle a un disco sul nuovo computer.

### **Evitare che iTunes si apra automaticamente**

Puoi evitare l'avvio automatico di iTunes al momento della connessione di iPod shuffle al computer:

#### **Per evitare l'avvio automatico di iTunes:**

- 1 Collega iPod shuffle al computer.
- 2 In iTunes, seleziona iPod shuffle nel pannello Sorgente.
- 3 Fai clic sulla scheda Impostazioni.
- 4 Nella sezione Opzioni, deseleziona Apri iTunes quando questo iPod è collegato.
- 5 Fai clic su Applica.



iPod shuffle viene fornito con gli auricolari e un dock iPod shuffle.

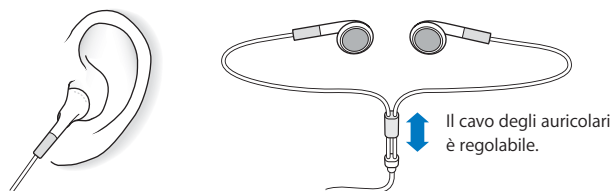
Puoi reperire ulteriori informazioni sugli auricolari Apple, sul dock iPod shuffle e altri accessori disponibili per iPod shuffle.

## Auricolari Apple Earphones

iPod shuffle viene fornito con un paio di cuffie auricolari di alta qualità.

**Per usare gli auricolari:**

- Collega gli auricolari alla porta cuffie. Successivamente, posiziona gli auricolari nelle orecchie come mostrato.



**ATTENZIONE:** prima dell'uso, leggi tutte le informazioni di sicurezza per evitare danni all'udito su pagina 30.

## Dock per iPod shuffle

iPod shuffle viene fornito con un dock iPod shuffle (seconda generazione), da utilizzare per collegare iPod shuffle al computer e ad altri dispositivi USB. Consulta “Collegare e scollegare iPod shuffle” a pagina 5.

## Alimentatore USB

L'alimentatore di corrente USB di iPod è un accessorio opzionale che ti consente di caricare iPod shuffle quando non hai a disposizione il computer.

## Accessori disponibili

Per acquistare gli accessori di iPod shuffle, vai all'indirizzo [www.apple.com/it/ipodstore](http://www.apple.com/it/ipodstore).

### **Gli accessori disponibili includono:**

- Cuffie auricolari Apple iPod In-Ear.
- Dock per iPod shuffle (seconda generazione) iPod shuffle Dock.
- Alimentatore USB iPod USB Power Adapter.



La maggior parte dei problemi con iPod shuffle può essere risolta rapidamente seguendo i consigli contenuti in questo capitolo.

## **Le 5 R: Reimpostare, Riprovare, Riavviare, Reinstallare, Ripristinare**

Tieni a mente questi cinque suggerimenti di base se riscontri dei problemi con iPod shuffle. Cerca di eseguire questi passi uno per volta finché il problema non è stato risolto. Se ciò non dovesse bastare, leggi più avanti per trovare una soluzione ai problemi specifici.

- *Reimposta* iPod shuffle spegnendolo e aspettando cinque secondi prima di riaccenderlo.
- *Riprova* con una porta USB diversa se iTunes non riconosce iPod shuffle.
- *Riavvia* il computer e assicurati di aver installato gli ultimi aggiornamenti software disponibili.
- *Reinstalla* le ultime versioni dei software iPod e iTunes disponibili sul web.
- *Ripristina* iPod shuffle. Consulta “Aggiornare e ripristinare il software di iPod shuffle” a pagina 28.

### **Se iPod shuffle non si accende o non risponde ai comandi**

- Se la spia di stato lampeggia in arancione quando premi un pulsante, i pulsanti iPod shuffle sono disattivati. Premi e mantieni premuto il pulsante Play/Pausa (▶||) per circa tre secondi, finché l'indicatore luminoso di stato non lampeggerà in verde.
- Collega iPod shuffle a una porta USB a elevata alimentazione sul computer. Potrebbe essere necessario ricaricare la batteria di iPod shuffle.
- Spegni iPod shuffle, attendi cinque secondi e accendi nuovamente.
- iPod shuffle potrebbe aver bisogno di essere ricaricato. Consulta “Aggiornare e ripristinare il software di iPod shuffle” a pagina 28.

### **Se iPod shuffle non riproduce musica**

- Verifica che il connettore delle cuffie auricolari sia completamente inserito.

- Assicurati che il volume sia impostato in modo appropriato. Occorre impostare un limite di volume. Consulta “Impostare un limite di volume” a pagina 18.
- iPod shuffle potrebbe essere in pausa. Prova a premere Play/Pausa (▶||).

### **Se colleghi iPod shuffle al computer e non succede nulla**

- Collega iPod shuffle a una porta USB a elevata alimentazione sul computer. iPod shuffle potrebbe aver bisogno di essere ricaricato.
- Assicurati di avere installato la versione più recente di iTunes dal sito [www.apple.com/it/ipod/start](http://www.apple.com/it/ipod/start).
- Prova a collegarti a un porta USB del computer diversa. Assicurati che iPod shuffle sia collegato saldamente al computer. Assicurati che il connettore sia orientato correttamente. È possibile inserirlo in un unico modo.
- iPod shuffle potrebbe aver bisogno di essere ricaricato. Spegni iPod shuffle, attendi cinque secondi quindi riaccendilo.
- Se non compare alcuna spia di stato (o è inattiva) e iPod shuffle non è presente in iTunes o Finder, la batteria potrebbe essere completamente scarica. Lascia iPod shuffle in carica per alcuni minuti per vedere se si riattiva.
- Assicurati di avere computer e software richiesti. Consulta “Se desideri verificare i requisiti di sistema” a pagina 27.
- Prova a riavviare il computer.
- Se nessuno dei suggerimenti precedenti risolve il problema, potresti dover ripristinare il software di iPod. Consulta “Aggiornare e ripristinare il software di iPod shuffle” a pagina 28.
- Se il ripristino di iPod shuffle non risolve il problema, potrebbe essere necessario riparare iPod shuffle. Puoi prenotare il servizio di riparazione sul sito web relativo all’assistenza di iPod shuffle all’indirizzo [www.apple.com/it/support/ipodshuffle/service](http://www.apple.com/it/support/ipodshuffle/service).

### **Se i brani si caricano lentamente**

Collega iPod shuffle a una porta USB 2.0 sul computer per caricamento ad alta velocità. USB 2.0 carica brani e dati più velocemente rispetto a USB 1.1.

### **Se non puoi caricare un brano o altri elementi su iPod shuffle**

Può darsi che il brano sia codificato in un formato non supportato da iPod shuffle. iPod shuffle supporta i seguenti formati di documenti audio. Questi includono formati per audiolibri e podcast:

- AAC (M4A, M4B, M4P) (fino a 320kbps).
- MP3 (fino a 320 kbps).
- MP3 VBR (Variable Bit Rate).
- WAV.
- AA (documenti di testo vocali audible.com, formati 2, 3 e 4).
- AIFF.

Un brano codificato nel formato Apple Lossless offre un audio di qualità pari a quella CD, ma occupa solo circa la metà dello spazio di un brano codificato utilizzando il formato AIFF o WAV. Lo stesso brano codificato nel formato AAC o MP3 occupa ancora meno spazio. Quando si importa musica da un CD utilizzando iTunes, di default le tracce vengono convertite in formato AAC.

iPod shuffle può convertire automaticamente documenti codificati a bit rate più alti (quali Apple Lossless) in documenti AAC a 128 kbps mentre sono caricati su iPod shuffle. Consulta "Trasferire più brani su iPod shuffle" a pagina 16.

Utilizzando iTunes per Windows, puoi convertire documenti WMA non protetti in formati AAC o MP3. Ciò può essere utile se disponi di una raccolta di musica codificata in formato WMA.

iPod shuffle non supporta Apple Lossless, WMA, MPEG Layer 1, documenti audio MPEG Layer 2 o audible.com formato 1.

Se un brano di iTunes non è supportato da iPod shuffle, puoi convertirlo in un formato supportato da iPod shuffle. Per ulteriori informazioni, consulta l' Aiuto iTunes.

### **Se i capitoli di un audiolibro vengono riprodotti in disordine**

- Accertati che l'interruttore per la riproduzione casuale su iPod shuffle sia impostato per ripetere (↺) in modo che i capitoli dell'audiolibro vengano riprodotti in ordine.
- Se i capitoli sono stati aggiunti a iPod shuffle in disordine, collega iPod shuffle al computer e riordina le tracce utilizzando iTunes. Consulta "Organizzare l'ordine dei brani su iPod shuffle" a pagina 16.

### **Se desideri verificare i requisiti di sistema**

Per utilizzare iPod shuffle, devi disporre di quanto segue:

- Una delle seguenti configurazioni di computer:
  - Un computer Macintosh con una porta USB (consigliata USB 2.0).
  - Un PC Windows con una porta USB o una scheda USB installata (è consigliata USB 2.0).
- Uno dei seguenti sistemi operativi: Mac OS X v10.3.9 o successivo, Windows 2000 con Service Pack 4 o successivo o Windows XP Home o Professional con Service Pack 2 o successivo.
- Accesso Internet (si consiglia una connessione a banda larga).
- iTunes 7.0.2 o versione successiva (iTunes può essere scaricato da [www.apple.com/it/ipod/start](http://www.apple.com/it/ipod/start)).

Se il tuo PC Windows non è fornito di una porta USB ad elevata alimentazione, puoi acquistare ed installare una scheda USB. Per informazioni, consulta il sito [www.apple.com/it/ipodstore](http://www.apple.com/it/ipodstore).



Porta USB 2.0 ad elevata alimentazione

### **Se desideri utilizzare iPod shuffle con un computer Mac e un PC Windows**

Ogniqualvolta sincronizzi iPod shuffle con una diversa libreria iTunes, devi cancellare la musica già presente su iPod shuffle, indipendentemente dal sistema operativo. Quando colleghi iPod shuffle a un computer o ad un account utente diverso, un messaggio chiede se vuoi cancellare il contenuto di iPod shuffle e sincronizzarti con la nuova libreria iTunes.

Tuttavia, puoi usare iPod shuffle come disco esterno sia con i computer Macintosh che con i PC, consentendoti di trasferire i documenti da un sistema operativo all'altro. Consulta capitolo 3, "Trasferire documenti su iPod shuffle," a pagina 20.

## **Aggiornare e ripristinare il software di iPod shuffle**

Puoi utilizzare iTunes per eseguire l'aggiornamento o il ripristino del software di iPod shuffle. Ti raccomandiamo di aggiornare iPod shuffle in modo da utilizzare il software più recente. Puoi anche ripristinare il software; questa operazione riporta iPod shuffle alle condizioni originali.

- *Se decidi di eseguire l'aggiornamento*, il software viene aggiornato senza modificare le impostazioni e i brani.
- *Se scegli di eseguire il ripristino*, tutti i dati vengono cancellati da iPod shuffle, compresi i brani e qualsiasi altra informazione. Tutte le impostazioni di iPod shuffle verranno ripristinate al loro stato originale.

### **Per aggiornare o ripristinare iPod shuffle:**

- 1** Assicurati di disporre di una connessione a Internet e di avere installato sul computer la versione più recente di iTunes (scaricabile dal sito [www.apple.com/it/ipod/start](http://www.apple.com/it/ipod/start)).
- 2** Collega iPod shuffle al computer.
- 3** In iTunes, seleziona iPod shuffle nel pannello Sorgente e fai clic sulla tabella Contatti.

La sezione contenente le informazioni sulla versione ti comunica se iPod shuffle è aggiornato o se richiede l'installazione di una nuova versione del software.

- 4** Procedi in uno dei seguenti modi:
  - *Per installare la versione più recente del software*, fai clic su **Aggiorna**.
  - *Per ripristinare le impostazioni di fabbrica originali di iPod shuffle*, fai clic su **Ripristina**. Questa operazione cancella tutti i dati da iPod shuffle. Per eseguire il ripristino, segui le istruzioni su schermo.

## Questo capitolo contiene importanti informazioni sulla sicurezza e la gestione delle informazioni per iPod shuffle



Per evitare di procurarti danni o lesioni, leggi tutte le informazioni di sicurezza e le istruzioni relative al funzionamento sotto riportate prima di utilizzare iPod shuffle.

Mantieni questa guida alle funzionalità di iPod shuffle a portata di mano per la consultazione.

### Informazioni di sicurezza importanti

**ATTENZIONE:** la mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza qui riportate può causare incendi, scosse elettriche o danni e lesioni.

**Utilizzo corretto di iPod shuffle** Non piegare, far cadere, schiacciare, pungere con oggetti appuntiti, bruciare o aprire iPod shuffle.

**Tenere lontano da acqua e umidità** Non utilizzare iPod shuffle sotto la pioggia o in prossimità di bacini d'acqua o altri luoghi umidi. Fai attenzione a non versare liquidi e a non far cadere alimenti di alcun genere su iPod shuffle. Qualora iPod shuffle si inumidisca, scollega tutti i cavi, spegni iPod shuffle prima di eseguire la pulizia quindi lascia asciugare accuratamente il dispositivo prima di riaccenderlo.

**Riparazione di iPod shuffle** Non tentare in alcun caso di riparare iPod shuffle da solo. iPod shuffle non contiene parti sostituibili dall'utente. Per le informazioni relative alla riparazione, seleziona l'Aiuto iPod dal menu Aiuto in iTunes o vai alla pagina web [www.apple.com/it/support/ipod/service](http://www.apple.com/it/support/ipod/service). La batteria in iPod shuffle non è sostituibile dall'utente. Per ulteriori informazioni sulle batterie, consulta il sito web [www.apple.com/it/batteries](http://www.apple.com/it/batteries).

### **Utilizzare l'alimentatore di corrente USB per iPod (disponibile separatamente)**

Se utilizzi l'alimentatore di corrente USB per iPod (venduto separatamente presso [www.apple.com/it/ipodstore](http://www.apple.com/it/ipodstore)) per caricare iPod shuffle, accertati che l'alimentatore sia completamente assemblato prima di collegarlo a una presa elettrica. Non collegare o scollegare l'alimentatore di corrente USB per iPod con le mani bagnate o umide. Non caricare iPod shuffle con alimentatori diversi dall'alimentatore di corrente USB per iPod di Apple.

L'alimentatore di corrente USB per iPod si riscalda durante l'utilizzo normale. Verifica che la ventilazione intorno all'alimentatore di corrente USB per iPod sia sempre adeguata e maneggiarlo con cura.

Scollega l'alimentatore USB di iPod se si verificano una o più delle seguenti condizioni:

- Il cavo dell'alimentatore o la spina sono consumati o danneggiati.
- L'alimentatore è stato esposto a pioggia o umidità eccessiva.
- Il contenitore dell'alimentatore è danneggiato.
- Ritieni che l'alimentatore richieda manutenzione o riparazione.
- Desideri eseguire la pulizia dell'alimentatore.

**Evitare danni all'udito** L'utilizzo di auricolari e cuffie ad alto volume può comportare danni permanenti all'udito. Evita di regolare il volume su livelli eccessivi. Sebbene in grado di adattarsi progressivamente a volumi più elevati senza apparenti problemi, l'udito potrebbe risultare affetto da lesioni. Se si notano dei fischi nelle orecchie o l'ascolto risulta attutito, interrompere l'ascolto e farsi visitare da uno specialista dell'apparato uditivo. Più alto è il volume d'ascolto e più presto l'udito potrebbe essere danneggiato. Gli specialisti dell'apparato uditivo suggeriscono per proteggere l'ascolto di:

- Limitare la quantità di tempo di utilizzo di auricolari e cuffie ad alto volume.
- Evitare di alzare il volume per coprire altri rumori ambientali.
- Abbassare il volume se non si riescono a sentire le persone che parlano nelle vicinanze.

Per informazioni su come impostare un limite di volume su iPod shuffle, consulta "Impostare un limite di volume" a pagina 18.

**Utilizzare le cuffie in modo sicuro** Ti sconsigliamo l'utilizzo delle cuffie durante la guida (in alcuni paesi è illegale). Prestare molta attenzione durante la guida. Smetti di utilizzare iPod shuffle se ritieni che possa essere dannoso o possa distrarre durante la guida di qualsiasi tipo di veicolo o durante qualunque altra attività che richieda attenzione totale.

## Informazioni importanti per un corretto utilizzo

**AVVISO:** la mancata osservanza delle istruzioni per un corretto utilizzo qui riportate può causare danni a iPod shuffle o ad altri oggetti .

**Trasportare iPod shuffle** iPod shuffle contiene componenti sensibili. Non piegare, far cadere o esercitare una pressione eccessiva su iPod shuffle.

**Utilizzare connettori e porte** Non tentare di inserire con forza un connettore in una porta. Verifica che non siano presenti ostruzioni sulla porta. Se non puoi inserire facilmente il connettore nella porta, probabilmente il connettore non è quello giusto. Verificare che il connettore sia adatto a quella porta e che sia stato posizionato correttamente in relazione alla stessa.

**Mantenere iPod shuffle entro limiti di temperatura accettabili** La temperatura operativa di iPod shuffle deve essere compresa tra 0° e 35° C. Il tempo di riproduzione di iPod potrebbe essere temporaneamente ridotto in condizioni di basse temperature.

Mantieni sempre iPod shuffle in luoghi ove la temperatura sia compresa tra -20° e 45°C. Non lasciare iPod shuffle nella propria vettura, poiché la temperatura di una vettura parcheggiata potrebbe superare questi valori.

Quando utilizzi iPod shuffle o ne ricarichi la batteria, è normale che la parte inferiore del dispositivo si riscaldi. La parte esterna di iPod shuffle funziona come una superficie raffreddante che trasferisce il calore dall'interno dell'unità all'aria esterna più fredda.

**Mantenere pulita la parte esterna di iPod shuffle** Per eseguire la pulizia di iPod shuffle, rimuovilo dal dock e spegni iPod shuffle. Quindi usa un panno morbido, leggermente inumidito. Non inserire sostanze liquide nelle fessure. Non utilizzare prodotti specifici per vetri e specchi né altri tipi di detergenti o spray, solventi, alcool, ammoniaca o prodotti abrasivi per la pulizia di iPod shuffle.

**Smaltire iPod shuffle in modo adeguato** Per informazioni sulle procedure adeguate per lo smaltimento di iPod shuffle conformemente alle procedure in materia, consulta "Regulatory Compliance Information" a pagina 33.

## Ulteriori informazioni sull'uso di iPod shuffle sono disponibili nell'aiuto su schermo e in linea.

La tabella che segue illustra dove trovare prodotti software e informazioni su servizi relativi a iPod.

Per informazioni su	Esegui questa operazione
Servizio e assistenza, discussioni, tutorial e download di software Apple	Vai a: <a href="http://www.apple.com/it/support/ipodshuffle">www.apple.com/it/support/ipodshuffle</a> .
Utilizzo di iTunes	Apri iTunes e scegli Aiuto > Aiuto iTunes. Per un tutorial in linea di iTunes (disponibile solo in alcuni paesi) visita il sito web: <a href="http://www.apple.com/it/ilife/tutorials/itunes">www.apple.com/it/ilife/tutorials/itunes</a> .
Informazioni aggiornate su iPod shuffle	Vai a: <a href="http://www.apple.com/it/ipodshuffle">www.apple.com/it/ipodshuffle</a> .
Registrazione di iPod shuffle	Per registrare iPod shuffle, installa iTunes e collega iPod shuffle al computer.
Ricerca del numero di serie di iPod shuffle	Guarda sulla tacca sotto alla clip su iPod shuffle. Oppure, in iTunes (con iPod shuffle collegato al computer), seleziona iPod shuffle nel pannello Sorgente e fai clic sulla scheda Impostazioni.
Ottenere l'assistenza in garanzia	In primo luogo, segui i consigli contenuti in questo opuscolo, nell'aiuto su schermo e nelle risorse in linea e quindi consulta il sito web: <a href="http://www.apple.com/it/support/ipodshuffle/service">www.apple.com/it/support/ipodshuffle/service</a> .



## Regulatory Compliance Information

### FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. See instructions if interference to radio or television reception is suspected.

### Radio and Television Interference

This computer equipment generates, uses, and can radiate radio-frequency energy. If it is not installed and used properly—that is, in strict accordance with Apple’s instructions—it may cause interference with radio and television reception.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device in accordance with the specifications in Part 15 of FCC rules. These specifications are designed to provide reasonable protection against such interference in a residential installation. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

You can determine whether your computer system is causing interference by turning it off. If the interference stops, it was probably caused by the computer or one of the peripheral devices.

If your computer system does cause interference to radio or television reception, try to correct the interference by using one or more of the following measures:

- Turn the television or radio antenna until the interference stops.
- Move the computer to one side or the other of the television or radio.
- Move the computer farther away from the television or radio.
- Plug the computer into an outlet that is on a different circuit from the television or radio. (That is, make certain the computer and the television or radio are on circuits controlled by different circuit breakers or fuses.)

If necessary, consult an Apple-authorized service provider or Apple. See the service and support information that came with your Apple product. Or, consult an experienced radio/television technician for additional suggestions.

**Important:** Changes or modifications to this product not authorized by Apple Inc. could void the EMC compliance and negate your authority to operate the product.

This product was tested for EMC compliance under conditions that included the use of Apple peripheral devices and Apple shielded cables and connectors between system components.

It is important that you use Apple peripheral devices and shielded cables and connectors between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, television sets, and other electronic devices. You can obtain Apple peripheral devices and the proper shielded cables and connectors through an Apple Authorized Reseller. For non-Apple peripheral devices, contact the manufacturer or dealer for assistance.

*Responsible party (contact for FCC matters only):*  
Apple Inc. Product Compliance, 1 Infinite Loop  
M/S 26-A, Cupertino, CA 95014-2084, 408-974-2000.

### Industry Canada Statement

This Class B device meets all requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations.

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

### VCCI Class B Statement

情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

### Korea Class B Statement

B급 기기용 경고문

B급 기기 (가정용 정보통신기기)  
이 기기는 가정용으로 전자파 적합등록을 한 기기로서  
주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

## Russia



ME67

## Comunità europea

Conforme alle direttive europee 2006/95/EEC e 89/336/EEC.



## Informazioni sullo smaltimento e il riciclaggio

iPod contiene una batteria. Lo smaltimento di iPod deve essere conforme alle leggi e alle normative locali in materia di ambiente.

Per informazioni sul programma di riciclaggio di Apple, consulta il sito web: [www.apple.com/environment](http://www.apple.com/environment)

**Deutschland:** Dieses Gerät enthält Batterien. Bitte nicht in den Hausmüll werfen. Entsorgen Sie dieses Gerätes am Ende seines Lebenszyklus entsprechend der maßgeblichen gesetzlichen Regelungen.

### China:

警告：不要刺破或焚烧。该电池不含水银。

**Nederlands:** Gebruikte batterijen kunnen worden ingeleverd bij de chemokar of in een speciale batterijcontainer voor klein chemisch afval (kca) worden gedeponneerd.



### Taiwan:

警告：請勿戳刺或焚燒。此電池不含汞。



廢電池請回收

## Unione Europea — Informazioni per l'eliminazione:



Questo simbolo significa che, in base alle leggi e alle normative locali, il prodotto dovrebbe essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. Quando il prodotto diventa inutilizzabile, portalo nel punto di raccolta stabilito dalle autorità locali. Alcuni punti di raccolta accettano i prodotti gratuitamente. La raccolta separata e il riciclaggio del prodotto al momento dell'eliminazione aiutano a conservare le risorse naturali e assicurano che venga riciclato in maniera tale da salvaguardare la salute umana e l'ambiente.

## Apple e l'ambiente

Apple si impegna a ridurre l'impatto dei suoi prodotti sull'ambiente.

Per ulteriori informazioni, consulta il sito web: [www.apple.com/environment](http://www.apple.com/environment)

© 2007 Apple Inc. Tutti i diritti riservati. Apple, il logo Apple, FireWire, iPod, iTunes, Mac, Macintosh e Mac OS sono marchi registrati di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi. Finder e Shuffle sono marchi di Apple Inc. Apple Store è un marchio di servizio di Apple Inc., registrato negli Stati Uniti e in altri paesi. Altre società e altri nomi di prodotti qui menzionati possono essere marchi delle rispettive società.

La citazione di prodotti di terze parti è a solo scopo informativo e non costituisce alcun impegno o raccomandazione. Apple declina ogni responsabilità riguardo l'uso e le prestazioni di questi prodotti. Ogni intesa, accordo o garanzia, se presente, avviene direttamente tra i fornitori e i potenziali utenti. Apple si è impegnata perché le informazioni contenute in questo manuale fossero il più possibile precise. Apple declina ogni responsabilità per eventuali errori di stampa.

T019-0996/2-2007